

# Jabra Evolve2 75



## Manual de instrucciones

© 2021 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

---

Fabricado en China  
MODELO: HSC150W



---

La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Bienvenido.....	5
2. Descripción general del Jabra Evolve2 75.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
2.2 Accesorios opcionales	
3. Cómo se coloca.....	8
3.1 Cómo ajustar el auricular	
3.2 Colocación del brazo del micrófono	
4. Cómo se carga.....	10
4.1 Carga con el soporte para escritorio (accesorio opcional)	
4.2 Carga con el cable de carga USB	
4.3 Modos de ahorro de energía	
5. Qué indican los LED .....	14
6. Cómo se conecta.....	15
6.1 Conexión con un ordenador	
6.2 Sincronización con un smartphone	
7. Cómo se usa.....	17
7.1 Apagar/Encender	
7.2 Llamadas y música	
7.3 Detección de cabeza	
7.4 Cambio de micrófonos	
7.5 Asistente de voz	
7.6 Luces de ocupado	

7.7	Cancelación activa de ruido mejorada™ (ANC)	
7.8	HearThrough™	
7.9	Silenciar/Activar utilizando el brazo del micrófono	
7.10	Responder a una llamada utilizando el brazo del micrófono	
7.11	Multiuse	
7.12	Gestión de varias llamadas	
7.13	Guía por voz	
7.14	Cómo se restaura	
8.	Software y firmware .....	34
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Actualización del firmware	
9.	Ayuda.....	36
9.1	Preguntas frecuentes	
9.2	Cuidados del auricular	

# 1. Bienvenido

Gracias por utilizar el Jabra Evolve2 75.  
¡Esperamos que disfrute de él!

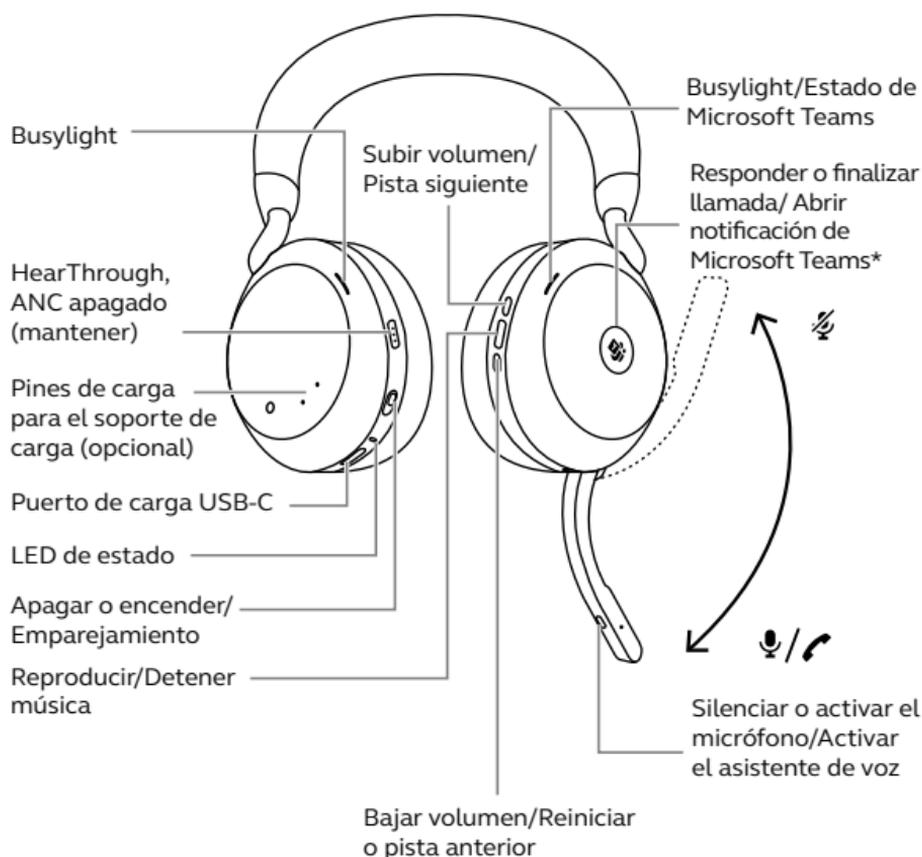
## **Características del Jabra Evolve2 75**

- Tecnología de 8 micrófonos para disfrutar de llamadas con una claridad cristalina
- Brazo discreto y ocultable
- Hasta 36 horas de batería y carga rápida
- Jabra Advanced Active Noise Cancellation™
- Comodidad mejorada con tecnología de doble espuma
- Compatibilidad con UC

## 2. Descripción general del Jabra Evolve2 75

Izquierdo

Derecho

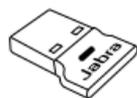


\*se requiere la variante de auricular para Microsoft Teams

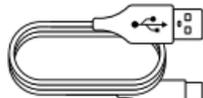
## 2.1 Accesorios incluidos

---

### Versión de USB-A



Adaptador Bluetooth  
USB-A Jabra Link

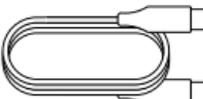


Cable USB-A a  
USB-C

### Versión de USB-C



Adaptador Bluetooth  
USB-C Jabra Link



Cable USB-C a  
USB-C



Bolsa de transporte

## 2.2 Accesorios opcionales

---



Soporte para escritorio  
(solo carga)



Almohadillas de recambio  
para las orejas

## 3. Cómo se coloca

### 3.1 Cómo ajustar el auricular

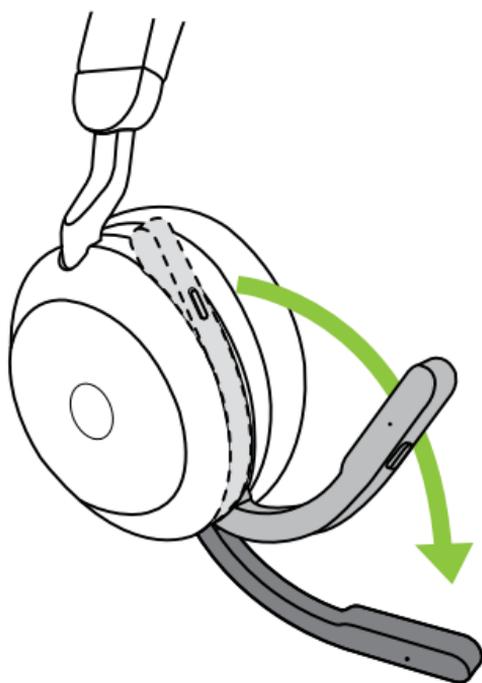
---

Ajuste la diadema para que los auriculares se adapten cómodamente a su cabeza.



### 3.2 Colocación del brazo del micrófono

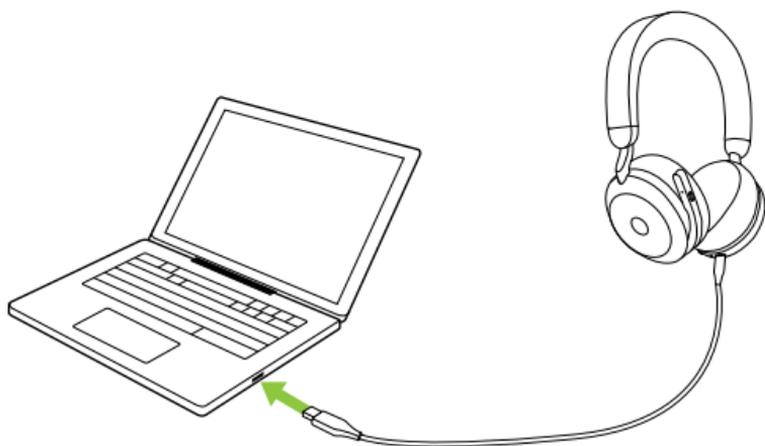
Tire del brazo del micrófono hacia abajo o hacia arriba con un movimiento suave.



Al utilizar el micrófono, la punta del brazo debe colocarse cerca de la boca.

## 4. Cómo se carga

Los auriculares pueden cargarse con el soporte para escritorio opcional o mediante un cable de carga USB conectado directamente a los auriculares.



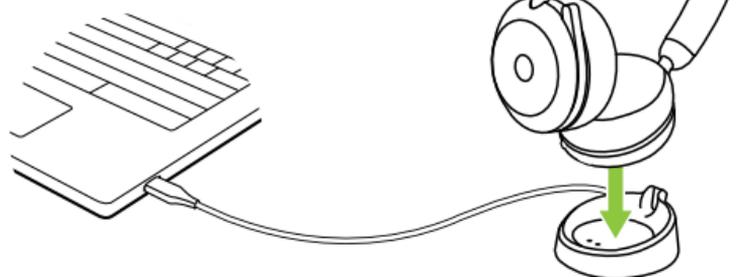
Se tarda aproximadamente 2 horas y 40 minutos en cargar completamente la batería. La duración de la batería del auricular es de hasta 36 horas. Si el auricular no tiene batería, puede cargarlo durante 15 minutos y obtendrá 6 horas de autonomía.

## 4.1 Carga con el soporte para escritorio (accesorio opcional)

---

Conecte el soporte para escritorio a un puerto USB con alimentación del ordenador mediante el cable de carga USB suministrado y, a continuación, acople el auricular al soporte para escritorio. El soporte para escritorio se utiliza solo para la carga.

Puerto USB activo



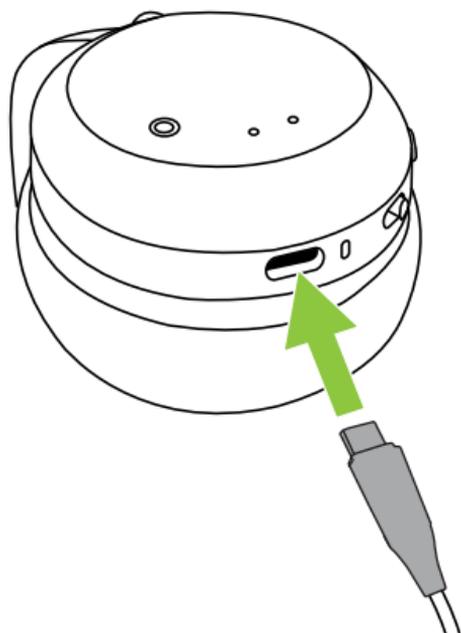
Los LED de Busylight y estado de los auriculares parpadearán en blanco brevemente para indicar que se han acoplado correctamente al soporte para escritorio.

La luz LED de la batería parpadeará brevemente en verde, amarillo o rojo para indicar el estado de carga en ese momento. Cuando la luz LED se vuelve verde, indica que los auriculares están completamente cargados.

## 4.2 Carga con el cable de carga USB

---

Conecta el cable de carga USB al puerto de carga USB-C del auricular izquierdo y a cualquier puerto USB disponible en el ordenador. Recomendamos cargar los auriculares con el cable de carga Jabra suministrado, pero también puede utilizar un cargador compatible.



## 4.3 Modos de ahorro de energía

---

El auricular tiene dos niveles de modos de ahorro de energía: modo de siesta y modo de reposo.

### **MODO DE SIESTA**

Cuando los auriculares están encendidos pero no los lleva puestos, el modo de siesta se activará automáticamente para ahorrar batería. Para salir del modo de siesta, póngase los auriculares.

### **MODO DE REPOSO**

Cuando los auriculares han estado en modo de siesta durante 8 horas, el modo de reposo se activará automáticamente para ahorrar batería. Para salir del modo de reposo, pulse cualquier botón.

Puede ajustar el tiempo que tardan los auriculares en activar el modo de reposo mediante la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o mediante Jabra Direct en el ordenador.

Después de 24 horas en modo de reposo, los auriculares se apagarán por completo. Para encender los auriculares, deslice el interruptor Encendido/Apagado a la posición de Apagado y después a Encendido.

# 5. Qué indican los LED

LED de luz de ocupado      LED de luz de ocupado/  
Microsoft Teams



LED DE ESTADO

- Encendido/Batería completa
- Batería con carga intermedia
- Batería baja
- Batería críticamente baja
- Modo de sincronización
- Restablecimiento/ Actualización del firmware
- Auricular acoplado en soporte de carga opcional

LED DE BUSYLIGHT/MICROSOFT\*

- Busylight
- Llamada entrante
- (parpadeo lento) El auricular está intentando conectarse a Microsoft Teams. El tiempo de espera es de 10 segundos\*
- (parpadeo rápido) Notificación de Microsoft Teams\*



LED DEL ADAPTADOR  
BLUETOOTH JABRA LINK

- Micrófono en silencio
- Conectado al ordenador y con sesión iniciada en Microsoft Teams\*
- (parpadeo lento) El auricular está intentando conectarse a Microsoft Teams. El tiempo de espera es de 10 segundos\*
- (parpadeo rápido) Notificación de Microsoft Teams\*
- Conexión Bluetooth
- Reproducción de música/ multimedia
- Llamada entrante/Llamada activa

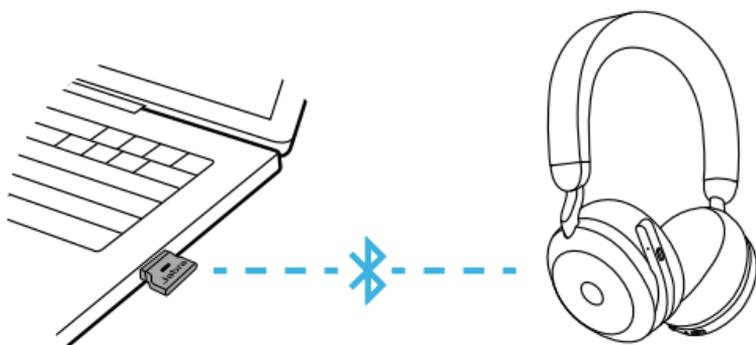
\*se requiere la variante de auricular para Microsoft Teams

# 6. Cómo se conecta

## 6.1 Conexión con un ordenador

---

Conecte el adaptador Bluetooth Jabra Link suministrado con un puerto USB de su ordenador. Jabra Evolve2 75 y el adaptador Bluetooth Jabra Link están emparejados previamente y listos para usar. El alcance de Bluetooth es de hasta 30 metros.



Para escuchar el audio en los auriculares es posible que tenga que seleccionar el adaptador Bluetooth Jabra Link como dispositivo de reproducción en la configuración de audio del sistema operativo.

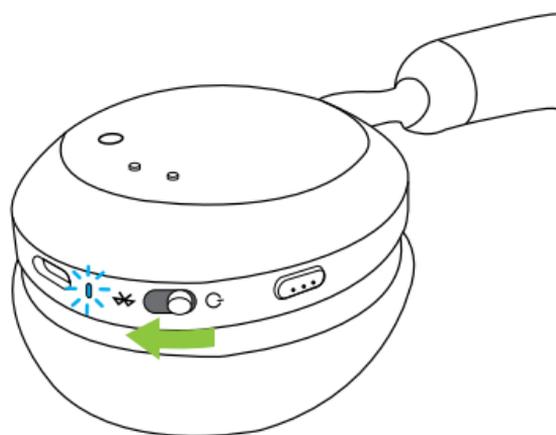
Para emparejar manualmente Jabra Evolve2 75 con el adaptador Bluetooth Jabra Link, descargue y utilice Jabra Direct.

## 6.2 Sincronización con un smartphone

---

1. Deslice el interruptor de **Encendido/Apagado** a la posición **Bluetooth** y manténgalo en esa posición hasta que el LED parpadee en azul y oiga una notificación en el auricular.

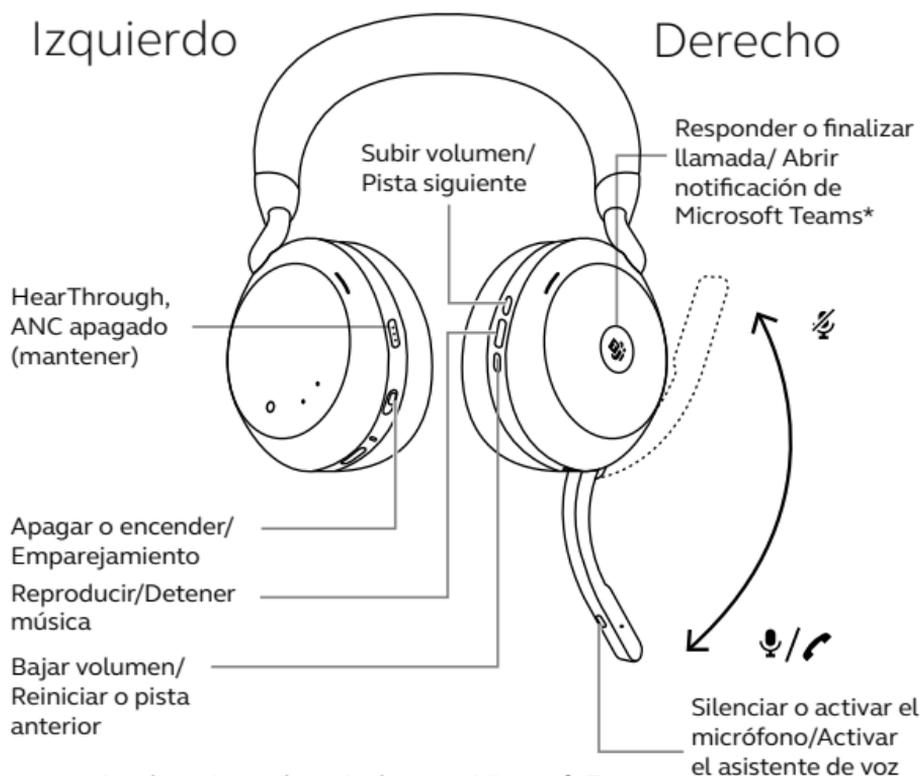
Auricular izquierdo



2. Vaya al menú de Bluetooth del smartphone y seleccione Jabra Evolve2 75 en la lista de dispositivos disponibles.

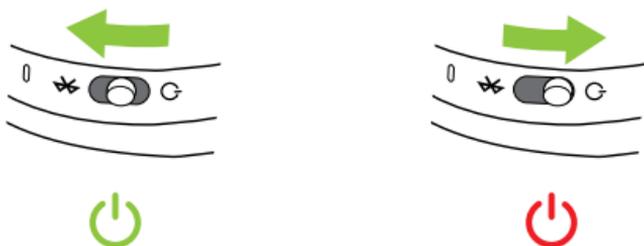
Al emparejar con un dispositivo Android con Google Fast Pair activado, simplemente ponga el auricular en modo de emparejamiento y se le preguntará en su dispositivo Android cercano si desea emparejar el auricular.

# 7. Cómo se usa



## 7.1 Apagar/Encender

Deslice el interruptor de **Encendido/Apagado** a la posición **Encendido** o **Apagado** para encender o apagar el auricular.



## 7.2 Llamadas y música

---

**Auricular derecho**

**Llamadas y música**



Reproducir/  
Detener música

Pulse el botón  
**Reproducir/Pausar**

---



Responder una  
llamada

Pulse el botón  
**Responder/Finalizar  
llamada**

También puede  
mover el brazo del  
micrófono hacia abajo  
para responder a una  
llamada entrante.  
Consulte la sección 7.10

---

Finalizar una  
llamada

Pulse el botón  
**Responder/Finalizar  
llamada**

---

Rechazar una  
llamada

Pulse dos veces el  
botón **Responder/  
Finalizar llamada**

---



---

Ajustar volumen

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando esté hablando por teléfono o escuchando música

---

Pista siguiente

Mantenga pulsado el botón **Subir volumen** durante 1 segundo

---

Reiniciar pista

Mantenga pulsado (1 segundo) el botón **Bajar volumen** para reiniciar la pista actual

Mantenga pulsado dos veces para reproducir la pista anterior

---

Encender/  
apagar  
Busylight

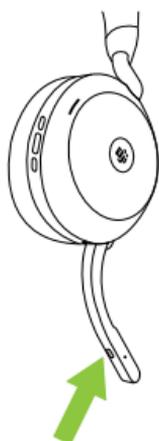
Pulse los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** al mismo tiempo. Oirá "Ocupado" o "Disponible" en el auricular.

---

Oír el estado de la batería y de la conexión

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando no esté hablando por teléfono ni escuchando música

---



Activar asistente de voz (p. ej., Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)

Pulse el botón **Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

Silenciar/Activar micrófono

Pulse el botón **Voz** cuando esté hablando por teléfono

También puede mover el brazo hacia arriba para silenciar el micrófono y hacia abajo para reactivarlo. Consulte la sección 7.9



Llevar Microsoft Teams al primer plano en el ordenador

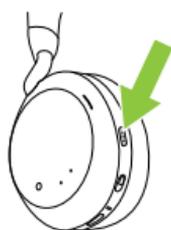
Pulse el botón **Microsoft Teams\*** (solo si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)

Unirse a una reunión activa en Microsoft Teams

Pulse el botón **Microsoft Teams\*** (solo si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)

Ver llamadas perdidas y mensajes de voz en Microsoft Teams

Pulse el botón **Microsoft Teams\*** (solo si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)



Alternar  
entre ANC  
y HearThrough

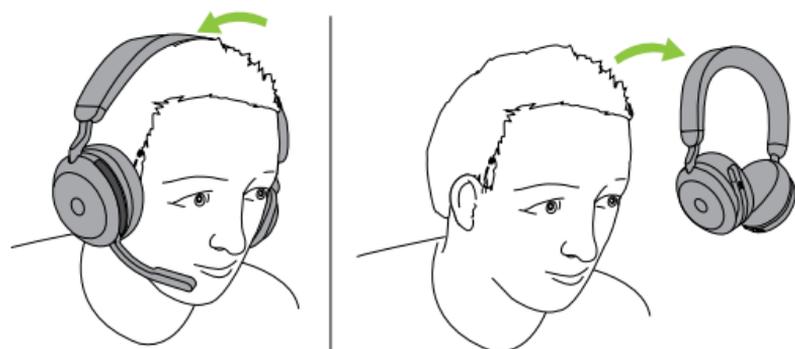
Pulse el botón **Modos  
de sonido**

Desactivación  
de los modos de  
sonido

Mantenga pulsado el  
botón **Modos de sonido**  
durante 1 segundo.

## 7.3 Detección de cabeza

Los auriculares llevan incorporados unos sensores que detectan cuándo se llevan puestos y realizan diferentes acciones en función de si se llevan puestos o no.



### *PAUSA AUTOMÁTICA DE MÚSICA*

Cuando esté escuchando música, se pondrá en pausa automáticamente al quitarse los auriculares. Póngase los auriculares de nuevo para reanudar la música automáticamente.

### *SILENCIAR LLAMADA*

Cuando esté hablando por teléfono, la llamada se silenciará automáticamente al quitarse los auriculares. Póngase los auriculares de nuevo para volver a activar la llamada automáticamente.

### *BUSYLIGHTS*

Los LED de BusyLight solo se encenderán en rojo cuando se lleve puesto el auricular.

### *ESTADO DE MICROSOFT TEAMS\**

Los LED de estado de Microsoft Teams solo indicarán las notificaciones de Microsoft cuando no se lleve puesto el auricular.

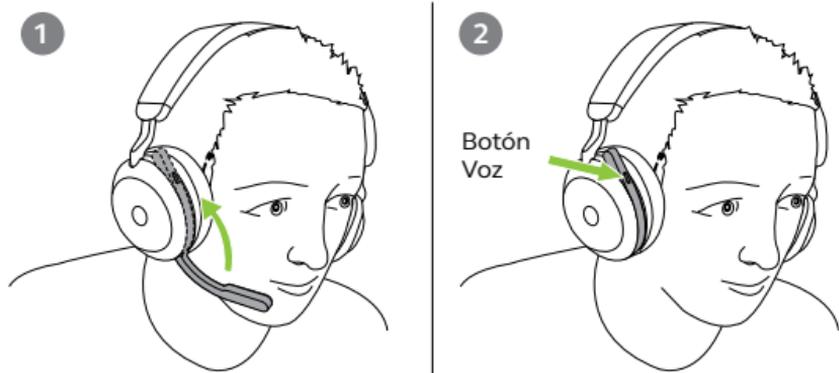
La detección de la cabeza y cada acción individual pueden configurarse mediante la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o Jabra Direct en el ordenador.

\*se requiere la variante de auricular para Microsoft Teams

## 7.4 Cambio de micrófonos

---

Para usar los micrófonos de los auriculares en lugar del micrófono del brazo, levante el brazo y luego pulse el botón Voz.



Para usar el micrófono del brazo en lugar de los micrófonos de los auriculares, baje el brazo.

El rendimiento del micrófono es mejor cuando se utiliza el micrófono de brazo.

Esta funcionalidad debe activarse mediante la aplicación Jabra Sound+ o Jabra Direct en el ordenador.

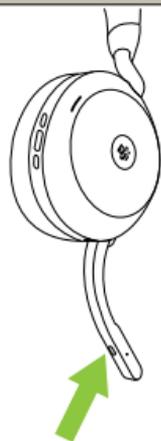
## 7.5 Asistente de voz

---

El Jabra Evolve2 75 le permite comunicarse con Siri, Google Assistant o Amazon Alexa en su smartphone utilizando el botón **Voz**.

**Auricular  
derecho**

**Asistente de voz**



Activar  
asistente  
de voz (Siri,  
Google  
Assistant  
o Amazon  
Alexa)

Pulse el botón **Voz**  
cuando no haya  
ninguna llamada en  
curso

## 7.6 Luces de ocupado

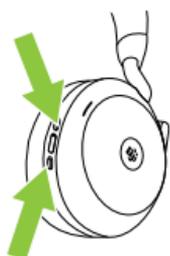
---

Las luces de ocupado del auricular se iluminan en rojo automáticamente al hablar por teléfono para indicar a los demás que está ocupado. Para encender o apagar manualmente Busylight, pulse simultáneamente los botones Subir volumen y Bajar volumen.



**Auricular  
derecho**

**Busylight**



Encender/  
apagar  
Busylight

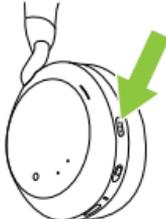
Pulse los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** al mismo tiempo. Oirá "Ocupado" o "Disponible" en el auricular.

Los ajustes de Busylight se pueden configurar utilizando la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o bien desde Jabra Direct en el ordenador.

## 7.7 Cancelación activa de ruido mejorada™ (ANC)

---

La Cancelación Activa de Ruido (ANC) avanzada contrarresta el ruido detectando y analizando el patrón del sonido entrante, y luego generando una señal antirruído para cancelarlo. De ese modo, el volumen de sonido del entorno se reducirá drásticamente durante la reproducción de música y las llamadas.

Auricular izquierdo	ANC		
	Alternar entre ANC y HearThrough	Pulse el botón <b>Modos de sonido</b>	
	Desactivación de los modos de sonido	Mantenga pulsado el botón <b>Modos de sonido</b> durante 1 segundo.	

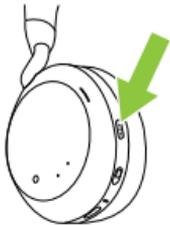
La ANC avanzada se puede ajustar con la aplicación Jabra Sound+ para adaptarse a su perfil de audición específico.

## 7.8 HearThrough™

---

HearThrough utiliza los micrófonos integrados para permitirle escuchar su entorno y participar en la conversación sin tener que sacarse los auriculares.

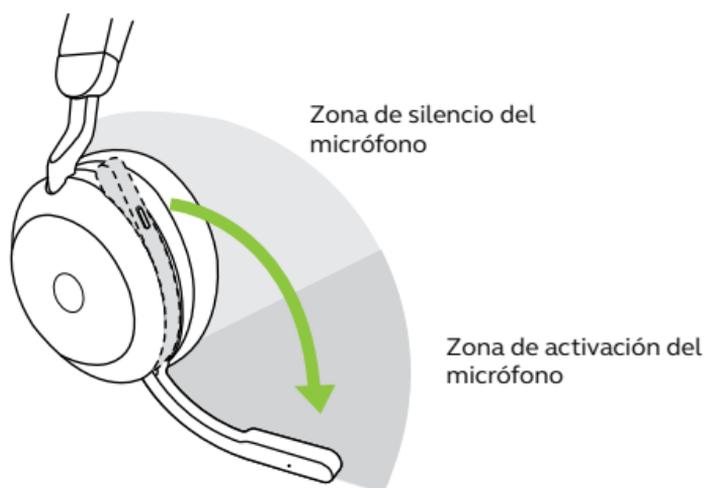
Los ajustes de HearThrough se pueden configurar utilizando la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o bien desde Jabra Direct en el ordenador.

Auricular izquierdo	HearThrough	
	Alternar entre ANC y HearThrough	Pulse el botón <b>Modos de sonido</b>
	Desactivación de los modos de sonido	Mantenga pulsado el botón <b>Modos de sonido</b> durante 1 segundo.

## 7.9 Silenciar/Activar utilizando el brazo del micrófono

---

El micrófono de los auriculares se puede silenciar moviendo el brazo del micrófono hacia arriba o bien se puede activar moviéndolo hacia abajo.

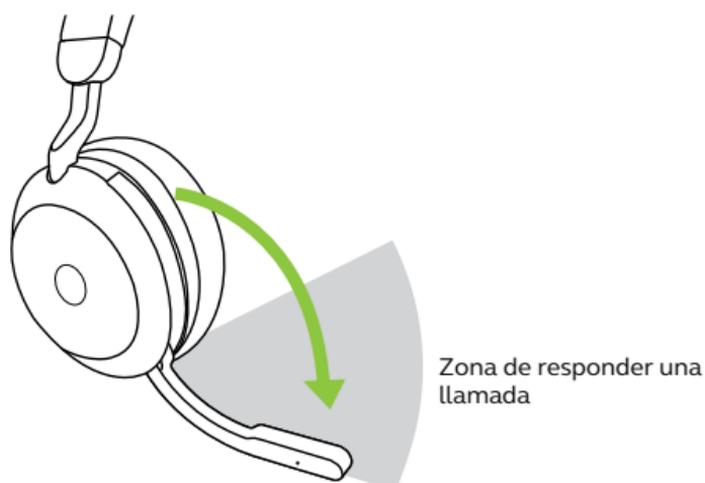


Esta función está activada por defecto y se puede desactivar desde la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o bien desde Jabra Direct en el ordenador.

## 7.10 Responder a una llamada utilizando el brazo del micrófono

---

Mueva el brazo del micrófono hacia abajo para responder a una llamada entrante.



Esta función está activada por defecto y se puede desactivar desde la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o bien desde Jabra Direct en el ordenador.

## 7.11 Multiuse

---

El auricular puede emparejarse con hasta ocho dispositivos Bluetooth y conectarse a dos dispositivos Bluetooth a la vez (por ejemplo, el adaptador Bluetooth Jabra Link y un teléfono inteligente o dos dispositivos Bluetooth). El auricular puede aceptar múltiples llamadas entrantes desde cualquiera de los dos dispositivos.

Para emparejar dos dispositivos Bluetooth, utilice el proceso normal de emparejamiento por separado para cada dispositivo Bluetooth (consulte la sección 6.2).

Nota: El asistente de voz se activará en el último dispositivo Bluetooth conectado.

## 7.12 Gestión de varias llamadas

---

El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas al mismo tiempo.

Auricular derecho	Gestión de varias llamadas	
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón <b>Responder/ Finalizar llamada</b>
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantenga pulsado (2 segundos) el botón <b>Responder/ Finalizar llamada*</b>
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantenga pulsado (2 segundos) el botón <b>Responder/ Finalizar llamada*</b>
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulse dos veces el botón <b>Responder/ Finalizar llamada</b>

\*Solo la variante de auriculares que es de Microsoft Teams

## 7.13 Guía por voz

---

La guía por voz consiste en mensajes que guían al usuario durante la configuración o que informan sobre el estado de los auriculares (por ejemplo, el estado de conexión o de la batería).

La guía por voz está activada de forma predeterminada.

**Auricular derecho**

**Guía por voz**



Activar/  
Desactivar la  
guía por voz

Mantenga pulsado (5 segundos) el botón **Voz** y el botón **Subir volumen** hasta que oiga una notificación en el auricular.

---

También puede utilizar la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o Jabra Direct en el ordenador para activar o desactivar la guía por voz.

Para ver la lista actualizada de idiomas compatibles, consulte la aplicación Jabra Sound+ o Jabra Direct.

## 7.14 Cómo se restaura

---

Al restaurar el auricular se borrará la lista de dispositivos conectados y se restaurarán todos los ajustes.

**Auricular  
derecho**

**Restablecer el auricular**



Restaurar  
la lista de  
sincronización  
y los ajustes

Asegúrese de que el auricular esté encendido y de que no hay ninguna llamada activa. Mantenga pulsados (3 segundos) los botones **Responder/ Finalizar llamada** y **Subir volumen** simultáneamente hasta que el LED se ilumine en rosa y oiga un aviso en los auriculares.

Tendrá que volver a emparejar el auricular con el adaptador Bluetooth Jabra Link mediante Jabra Direct o con el smartphone (consulte la sección 6.2).

# 8. Software y firmware

## 8.1 Jabra Sound+

---



## Aplicación Jabra Sound+



Personalice su música y sus llamadas



MySound para música



Cancelación de ruido activa (ANC) ajustable



## 8.2 Jabra Direct

---

Jabra Direct es un software informático diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.

Descargue la última versión gratis en [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 8.3 Actualización del firmware

---

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

El firmware de los auriculares puede actualizarse utilizando Jabra Direct en el ordenador o la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone. Ambas aplicaciones le indicarán cuándo hay una actualización de firmware disponible.

El firmware del adaptador Bluetooth Jabra Link puede actualizarse mediante Jabra Direct en el ordenador.

# 9. Ayuda

## 9.1 Preguntas frecuentes

---

Puede ver las preguntas más frecuentes en [jabra.com/help/evolve2-75](https://jabra.com/help/evolve2-75)

## 9.2 Cuidados del auricular

---

- Guarde los auriculares siempre en el estuche.
- Para evitar que la capacidad o la vida útil de la batería se reduzca, no guarde los auriculares en entornos fríos o calientes, como en un coche cerrado al sol o en invierno.
- Si el auricular se ha expuesto a la lluvia, deje que se seque durante el tiempo suficiente. Puede tardar hasta una hora en secarse y encenderse.
- Se recomienda mantener los auriculares siempre entre -10 °C y 45 °C (14 °F y 113 °F).
- No guarde los auriculares durante períodos prolongados sin recargarlos (tres meses como máximo).

[jabra.com/evolve2-75](http://jabra.com/evolve2-75)